

Luxembourg, le 13 mars 2020

INFORMATION

Coronavirus COVID-19

Annulation d'événements et mesures supplémentaires de la Ville de Luxembourg

Dans le contexte de la pandémie liée au coronavirus COVID-19 et se ralliant aux consignes et mesures annoncées par le Gouvernement, le Collège échevinal a pris un certain nombre de mesures afin d'assurer au mieux la santé de ses résidents et visiteurs ainsi que de son personnel.

[Informations et actualités : *pandemie.vdl.lu*](http://pandemie.vdl.lu)

L'ensemble des informations actualisées et adaptations éventuelles de services dans le contexte de ce dossier peuvent être consultés sur la page dédiée pandemie.vdl.lu.

[Ecoles, foyers scolaires et crèches](#)

Les écoles, foyers scolaires et crèches de la capitale sont fermées pour la durée de deux semaines à partir du lundi, 16 mars 2020, jusqu'à nouvel ordre.

[Evénements & manifestations](#)

Etant entendu que le gouvernement a interdit toutes les manifestations en milieu confiné au-delà de 100 personnes et en milieu non confiné de plus de 500 personnes, la Ville de Luxembourg a annulé ou reporté certains événements et manifestations prévus sur le territoire de la Ville, à savoir :

- Éimaischen prévue le 13 avril 2020 (annulée et non reportée)
- Explore Luxembourg 2020 prévu le 10 et 11 avril 2020 à la Place d'Armes
- Rencontre Intégration et Interculturalité, le 14 mars 2020 au Centre sociétaire à Hollerich
- Programme sports pour tous – tous les cours et activités sportifs
- Événements et activités Service Jeunesse et Intervention sociale
- Tous les événements et activités organisés par le Konviktsgaard et le Service Seniors, y compris les Portes ouvertes, conférences et séances de cinéma
- Concert de midi prévu le 20 mars 2020 ainsi que ceux planifiés pour le mois d'avril
- Concerts publics prévus à la Place d'Armes aux mois de mars et avril
- Tours guidés organisés par le Luxembourg City Tourist Office jusqu'au 31 mars inclus
- Participation citoyenne Pulvermühl, prévue le 18 mars 2020
- Table ronde sur l'Endométriose le 30 mars 2020
- Cours de luxembourgeois et de langage des signes (DGS) organisés par le Service Intégration et besoins spécifiques
- Vernissages des expositions "Charles Kohl" (Villa Vauban) et "Mateneen" (Ratskeller, Cercle Cité)

Les nuits blanches accordées aux cafetiers et autres établissements du secteur HORECA sont suspendues, avec effet immédiat et ceci jusqu'à nouvel ordre. Les locaux concernés sont donc priés de fermer leurs portes au plus tard aux horaires normaux prévus par la loi, c'est-à-dire à 1.00 heures du matin. Il est également rappelé que le nombre maximal de personnes présentes à l'intérieur d'un établissement ne peut en aucun cas dépasser 100 personnes, clientèle et personnel confondus.

Institutions culturelles & infrastructures sportives

Dans ce même esprit, les institutions culturelles et infrastructures sportives de la Ville fermeront leurs portes au public à partir de demain et jusqu'à nouvel ordre, à savoir :

Institutions culturelles:

- Les 2 Musées (Villa Vauban, Lëtzebuerg City Museum) et Muerbelsmillen)
- Cité-Bibliothèque
- Les Théâtres de la Ville
- Cinémathèque
- Conservatoire
- Photothèque
- Cercle Cité
- Ratskeller
- Archives
- Trasmusée

Infrastructures sportives et centres culturels :

- Badanstalt
- Piscine Bonnevoie
- Piscine rue d'Ostende (Belair)
- Toutes les infrastructures sportives (halls omnisports et tous les entraînements s'y déroulant)
- Patinoire Kockelscheuer
- Centres culturels et sociétaires : fermeture au public et annulation des manifestations s'y déroulant

Transport public

En concertation avec les exploitants des transports publics au niveau national, les mesures de prévention suivantes ont été mises en place dès ce matin. Ainsi, le conducteur d'autobus est isolé du contact avec les voyageurs, grâce à un accès fermé à l'avant du bus au public et une séparation physique à l'intérieur du véhicule. Les voyageurs sont donc priés de monter et descendre par les autres portes. Afin d'éviter un contact étroit prolongé avec le chauffeur, les deux premières rangées dans les bus sont à éviter par les passagers.

En ce qui concerne les services de transports particuliers (Call-a-Bus, Rollibus et City Shopping Bus), ils seront **maintenus** jusqu'à nouvel ordre.

Les transports publics réguliers seront adaptés en fonction de l'évolution du flux de passagers et des disponibilités du service. Les détails de ces aménagements seront mis à jour régulièrement sur pandemie.vdl.lu et bus.vdl.lu. En cas de besoin, certaines lignes pourront être renforcées aux heures de pointe. Il en découle que les horaires affichés aux arrêts de bus sont temporairement suspendus et les horaires adaptés seront mis à disposition du public dans les meilleurs délais.

Réceptions & accueil du citoyen

Les services du Bierger-Center et de l'Etat civil resteront ouverts au public. A noter également que le Service Téléalarme du Service Seniors fonctionnera normalement.

Afin de réduire au maximum les flux de personnes dans des espaces confinés, il est cependant recommandé aux citoyens de limiter les déplacements vers les guichets administratifs aux procédures de première urgence. Pour rappel, les sites vdl.lu et guichet.lu proposent un service en ligne pour un certain nombre de procédures.

Les services suivants sont disponibles pour répondre à des questions éventuelles :

- Bierger-Center : 4796-2200 / bierger-center@vdl.lu
- Etat Civil : 4796-2632 / 4796-3020 / 4796-2633 (décès) / standesamt@vdl.lu
- Service Seniors 4796-2757 ou 4796-2428
- Direction Affaires sociales et Service Jeunesse et intervention sociale (4796 2739)
- Police des bâtisses : 4796-2544
- Infobus : 4796-2972
- Circulation : circulation@vdl.lu (guichet fermé)
- Recette communale : recette@vdl.lu (guichet fermé)
- Impositions communales : 4796-3131
- Eaux : 4796-2883

Hygiène

Les services de collecte des déchets résiduels en mélange des ménages et d'enlèvement des déchets biodégradables continueront à être assurés. Cependant, la collecte des matériaux recyclables (Valorlux, papier et carton, verre) sera suspendue successivement en fonction de l'évolution de la situation. Toutes les collectes sur rendez-vous (déchets encombrants, déchets de jardinage, etc.) seront dorénavant suspendues. Actuellement, le Centre de recyclage restera ouvert au public.



Travaux dans la capitale

Etant donné qu'il est prévisible que les mesures du gouvernement impactent le fonctionnement de nombreuses entreprises et institutions publiques, des modifications ponctuelles (début des travaux, délais, ...) sur les travaux sur les chantiers sont possibles et vous seront communiquées sur le site vdl.lu.